



**2018KO APIRILAREN 26AN
OLAZTIKO UDAL
BATZARRAK EGINDAKO
OHIKO OSOKO
BATZARRAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESION PLENARIA
ORDINARIA CELEBRADA POR
EL AYUNTAMIENTO DE
OLAZTI/OLAZAGUTIA EL DIA
26 DE ABRIL DE 2018**

Bertaratuak /Asistentes:

D. Mikel Azkargorta Boal, Alkatea (EH-BILDU)
D. Egoitz Aldaz Osinaga, jn (EH-BILDU)
D. Rafael Vizuete Pajares, jn (EH-BILDU)
D. Joaquín Landa Mendinueta, jn. (EH-BILDU)
D. José María Acerete Sánchez, jn. (PSN-PSOE)
D. Javier Fernández Brizuela, jn. (UPN)

Ez bertaratu/ No asiste, excusada su asistencia:

D. Ibai Barandiaran Albiztur, jn. (EH-BILDU)
D. Jorge Esparza Garrido, jn. (UPN)
D. Joseba Vizuete Ascargorta (EH-BILDU)

Idazkaria /Secretaria:

Lucia Sarasa Amatriain

2018ko apirilaren 26an, 20:05etan, Olazti/Udaletxean, Udalak Ohiko Osoko Bilkurara zinegotziak arauzko moduan deitu, eta lehenengo deian osatu da bilkura, Mikel Azkargorta Boal jauna., Alkatea mahaiburu dela eta Udaleko Idazkariaren laguntzarekin.

Alkate-udalburuaren aginduz, bilkura hasi da, eta, deialdiko gai-zerrendari jarraituz, gai hauei buruz aritu dira:

**LEHENENGOA.- 2018KO
MARTXOAREN 28KO OSOKO
BILKURAREN AKTAREN
ONESPENA**

Aurreko ohiko bilkura 2018ko martxoaren 28an egin zen, honekin batera doa bilkura horren aktaren zirriborroa.

Bilkuraren buru egiten duenak bertaratu

En Olazti/Olazagutia, en la Casa Consistorial siendo las 20:05 horas del día 26 de abril de 2018, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Mikel Azkargorta Boal, asistidos por la Secretaria del Ayuntamiento, concurren los concejales, en sesión ordinaria, previa convocatoria cursada en forma legal

Por disposición del Alcalde-Presidente se da comienzo a la sesión y siguiendo el orden de la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

**PRIMERO.- APROBACION DEL
ACTA DE FECHA 28 DE MARZO DE
2018**

Se adjunta borrador del acta ordinaria de la sesión anterior, celebrada el 28 de marzo de 2018.

El presidente de la sesión pregunta a los

diren korporazioko kideei galdetu die ea oharrik egin nahi dioten deialdi honekin batera doan aktaren zirriborroari, hala ezartzen baitu Toki Entitateen Antolakuntza- eta Jarduera-Araudiko 91. artikularekin bat (araudi hori 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen).

miembros de la Corporación que se encuentren presentes si desean formular observaciones al borrador de acta que se ha adjuntado a esta convocatoria, tal y como dispone el artículo 91 del Reglamento de Organización y Funcionamiento (Real Decreto 2568/1986).

Hori horrela, eta bozketa egin ondoren **AHO BATEZ ONARTU DIRA** behean, agertzen direnak HONAKOEN ALDEKO BOTOAK IZAN DIRA: ALKATEA (E.H. BILDU) ETA EGOITZ ALDAZ OSINAGA (E.H. BILDU), RAFAEL VIZUETE PAJARES (E.H. BILDU), JOAQUIN LANDA (E.H. BILDU), JOSE MARIA ACERETE SANCHEZ (P.S.N.-PSOE), ETA JAVIER FERNANDEZ BRIZUELAS (UPN):

Lehenengoa.- 2018ko martxoaren 28ko ohiko bilkuraren akta onestea.

Bigarrena.- Onetsitako aktak Akten Liburuan transkribitzea, hala egin behar dela ezartzen baitu, bai eta nola egin behar den ere, Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legeko 323. artikulua.

Hirugarrena.- Onetsitako akta igortzea Espainiako Gobernuak Nafarroan duen Ordezkaritzara eta Nafarroako Gobernuko Lehendakartzako, Administrazio Publikoetako eta Barneko Departamentura, hala ezartzen baitu Toki Entitateen Antolakuntza- eta Jarduera-Araudiko 196.3. artikulua.

Visto lo anterior y sometido el asunto a votación, **SE APRUEBAN POR UNANIMIDAD** los siguientes puntos con EL VOTO FAVORABLE DEL SR. ALCALDE Y LOS CONCEJALES EGOITZ ALDAZ OSINAGA (E.H. BILDU), RAFAEL VIZUETE (E.H. BILDU), JOAQUIN LANDA (E.H. BILDU), JOSE MARIA ACERETE SANCHEZ (P.S.N.-PSOE) Y JAVIER FERNANDEZ BRIZUELAS (UPN):

Primero.- Aprobar el acta de la sesión ordinaria celebrada el 28 de marzo de 2018.

Segundo.- Proceder a la transcripción de las actas aprobadas en el Libro de Actas, de conformidad con el artículo 323 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de Administración Local de Navarra, y en el modo en que dicho precepto establece.

Tercero.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 196.3 del Reglamento de Organización y Funcionamiento (Real Decreto 2568/1986), remitir las actas aprobadas a la Delegación del Gobierno en Navarra y al Departamento de Presidencia, Administraciones Públicas e Interior del Gobierno de Navarra.

BIGARRENA/SEGUNDO.- UDAL INFORMAZIO BATZORDEEN IRAUNKORREN OSAKETA ALDATUZ/ MODIFICACION COMPOSICION DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS PERMANENTES MUNICIPALES

En sesión plenaria de 28 de marzo de 2018, tomo posesión de su cargo el concejal de la coalición EH-BILDU, Joseba Vizuete Ascargorta, lo que obliga a modificar la actual composición de las comisiones informativas permanentes municipales establecidas en sesión plenaria de 10 enero de 2017.



Asimismo, dados los problemas que ocasiona que algunos asuntos deban ser tratados por varias Comisiones, se propone la creación de la Comisión Mixta, siendo competencia de Alcaldía su convocatoria.

Visto el artículo 125 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales (ROF), que establece en lo relativo a las Comisiones Informativas Permanentes que cada Comisión estará integrada de forma que su composición se acomode a la proporcionalidad existente entre los distintos grupos políticos representados en la Corporación.

Sometida la propuesta de Alcaldía a votación, el resultado es el siguiente:

- Aho batez onartua / Aprobado por unanimidad**
- Gehiengoz onartua / Aprobado por mayoría
- Ez onartua/ Rechazado

CON EL VOTO FAVORABLE DEL SR. ALCALDE Y LOS CONCEJALES EGOITZ ALDAZ OSINAGA (E.H. BILDU), RAFAEL VIZUETE (E.H. BILDU), JOAQUIN LANDA (E.H. BILDU), JOSE MARIA ACERETE SANCHEZ (P.S.N.-PSOE) ETA JAVIER FERNANDEZ BRIZUELA (UPN) **SE APRUEBA:**

PRIMERO.- Determinar las Comisiones Informativas Permanentes del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia y modificar la composición de las mismas, así como, delegar la Presidencia de las mismas, en su caso:

Batzorde Mixtoa / Comisión Mixta

Presidente: Mikel Azkargorta Boal

Vocales: Egoitz Aldaz Osinaga, Joaquín Landa Mendinueta, Javier Fernández Brizuela, José M^a Acerete Sánchez

Suplentes: Joseba Vizuetze Ascargorta, Rafael Vizuetze Pajares, Jorge Esparza Garrido

Hirigintza Batzordea / Comisión de Urbanismo

Presidente: Mikel Azkargorta Boal

Vocales: Egoitz Aldaz Osinaga, Rafael Vizuetze Pajares, Javier Fernández Brizuela, José María Acerete Sánchez

Suplentes: Ibai Barandiaran Albiztur, Joaquín Landa Mendinueta, Jorge Esparza Garrido

Ingurugiro eta Mendiak Batzordea / Comisión de Medio Ambiente y Montes

Presidente: Joaquín Landa Mendinueta

Vocales: Joseba Vizuetze Ascargorta, Rafael Vizuetze Pajares, Javier Fernández Brizuela, José María Acerete Sánchez.

Suplentes: Mikel Azkargorta Boal, Egoitz Aldaz Osinaga, Jorge Esparza Garrido

Langilegoa, Ekonomia eta Hazienda Batzordea / Comisión de Personal, Economía y Hacienda

Presidente: Mikel Azkargorta Boal

Vocales: Egoitz Aldaz Osinaga, Joaquín Landa Mendinueta, Javier Fernández Brizuela, José María Acerete Sánchez.

Suplentes: Ibai Barandiaran Albiztur, Rafael Vizuite Pajares, Jorge Esparza Garrido

Gizarte gaiak, Berdintasuna eta Gazteria / Acción social, Igualdad y Juventud

Presidente: Mikel Azkargorta Boal

Vocales: Joseba Vizuite Ascargorta, Egoitz Aldaz Osinaga, Jorge Esparza Garrido, José María Acerete Sánchez.

Suplentes: Joaquín Landa Mendinueta, Rafael Vizuite Pajares, Javier Fernández Brizuela

Kultura eta Jai Batzordea / Comisión de Cultura y Festejos

Presidente: Egoitz Aldaz Osinaga

Vocales: Mikel Azkargorta Boal, Joseba Vizuite Ascargorta, Javier Fernández Brizuela, José María Acerete Sánchez.

Suplentes: Joaquín Landa Mendinueta, Rafael Vizuite Pajares, Jorge Esparza Garrido

Euskara Batzordea / Comisión de Euskera

Presidente: Joseba Vizuite Ascargorta

Vocales: Mikel Azkargorta Boal, Egoitz Aldaz Osinaga, Jorge Esparza Garrido, José María Acerete Sánchez.

Suplentes: Joaquín Landa Mendinueta, Rafael Vizuite Pajares, Javier Fernández Brizuela

Kirol eta Turismo Batzordea / Comisión de Deportes y Turismo

Presidente: Egoitz Aldaz Osinaga

Vocales: Rafael Vizuite Pajares, Joaquín Landa Mendinueta, Jorge Esparza Garrido, José María Acerete Sánchez.

Suplentes: Ibai Barandiaran Albiztur, Mikel Azkargorta Boal, Javier Fernández Brizuela

Partehartze eta Komunikazio Batzordea / Comisión de Participación y Comunicación

Presidente: Mikel Azkargorta Boal

Vocales: Joseba Vizuite Ascargorta, Joaquín Landa Mendinueta, Jorge Esparza Garrido, José María Acerete Sánchez.

Suplentes: Egoitz Aldaz Osinaga, Ibai Barandiaran Albiztur, Javier Fernández Brizuela

HIRUGARRENA/TERCERO.- UDALBATZAKO ORDEZKARIEN IZENDAPENAK ERAKUNDE KOLEGIATUETARAKO/ NOMBRAMIENTO DE LOS REPRESENTANTES DE LA CORPORACION EN ORGANOS COLEGIADOS

En sesión plenaria de 28 de marzo de 2018, tomo posesión de su cargo el concejal de la coalición EH-BILDU, Joseba Vizuite Ascargorta, lo que obliga a modificar la actual



representación de la corporación en órganos colegiados establecida en sesión plenaria de 10 enero de 2017. Asimismo, se comunica por Alcaldía la necesidad de nombrar a un representante municipal en el Patronato del Parque Natural de Urbasa y Andía.

Sometida la propuesta de Alcaldía a votación, el resultado es el siguiente:

Aho batez onartua / Aprobado por unanimidad

Gehiengoz onartua / Aprobado por mayoría

Ez onartua/ Rechazado

CON EL VOTO FAVORABLE DEL SR. ALCALDE Y LOS CONCEJALES EGOITZ ALDAZ OSINAGA (E.H. BILDU), RAFAEL VIZUETE (E.H. BILDU), JOAQUIN LANDA (E.H. BILDU), JOSE MARIA ACERETE SANCHEZ (P.S.N.-PSOE) ETA JAVIER FERNANDEZ BRIZUELA (UPN) **SE APRUEBA:**

PRIMERO.- Nombrar a los siguientes representantes municipales en los órganos colegiados que se señalan a continuación:

Sakanako Mankomunitatea/Mancomunidad de Sakana:

Titular: Mikel Azkargorta Boal y Egoitz Aldaz Osinaga

Suplentes: Joaquín Landa Mendinueta y Joseba Vizuete Ascargorta

Sakanako Mankomunitateko Euskara Zerbitzua / Servicio de Euskera de la Mancomunidad de Sakana:

Titular: Joseba Vizuete Ascargorta

Suplente: Mikel Azkargorta Boal

Sakanako Mankomunitateko Kirol Zerbitzua / Servicio de Deportes de la Mancomunidad de Sakana:

Titular: Egoitz Aldaz Osinaga

Suplente: Jorge Esparza Garrido

Sakanako Mankomunitateko Anitzartean Zerbitzua / Servicio de inmigración Anitzartean de la Mancomunidad de Sakana:

Titular: Joseba Vizuete Ascargorta

Suplente: Mikel Azkargorta Boal

Sakanako Mankomunitateko Berdintasun Zerbitzua / Servicio de igualdad de la Mancomunidad de Sakana:

Titular: Mikel Azkargorta Boal

Suplente: Joseba Vizuetze Ascargorta

Sakanako Mankomunitateko Oinarrizko Gizarte Zerbitzua/ Mancomunidad Servicios Sociales de Base de Altsasu, Olazti y Ziordia

Titular: Mikel Azkargorta Boal y Egoitz Aldaz Osinaga

Suplentes: Joaquín Landa Mendinueta y José M^a Acerete Sánchez

Sakanako Garapen Agentzia/Agencia de Desarrollo de Sakana:

Titular: Mikel Azkargorta Boal y Joaquín Landa Mendinueta

Suplentes: Egoitz Aldaz Osinaga y Rafael Vizuetze Pajares

Udal musika Eskolako Patronatua/ Patronato de la Escuela de Música Municipal:

Titular: Rafael Vizuetze Pajares, Egoitz Aldaz Osinaga y José M^a Acerete Sánchez

Suplentes: Javier Fernández Brizuela y Jorge Esparza Garrido

Eskola Kontseilua/ Consejo Escolar:

Titular: Rafael Vizuetze Pajares y Joaquín Landa Mendinueta

Suplentes: Egoitz Aldaz Osinaga e Ibai Barandiaran Albiztur

Animsa:

Titular: Javier Fernández Brizuela

Suplente: José M^a Acerete Sánchez

Nafarroako Udal eta Kontzejuen Federazioa/ Federación Navarra de Municipios y Concejos (FNMC):

Titular: Mikel Azkargorta Boal

Suplente: Joseba Vizuetze Ascargorta

Cederna Garalur:

Titular: Mikel Azkargorta Boal y Joaquín Landa Mendinueta

Suplentes: Egoitz Aldaz Osinaga y Rafael Vizuetze Pajares

Nafarroako Antzerki Sarea/ Red de Teatros de Navarra:

Titular: Mikel Azkargorta Boal

Suplentes: José M^a Acerete Sánchez

Eskualdeko Osasun Arloa/Área de Salud de la zona:



Titular: Mikel Azkargorta Boal

Suplentes: Javier Fernández Brizuela

Patronato del Parque Natural de Urbasa y Andía

Titular: Joaquin Landa Mendinueta

Suplentes: José M^a Acerete Sánchez

CUARTO.- APROBACION INICIAL DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LA INSTALACION DE TERRAZAS Y OTROS ELEMENTOS ASOCIADOS A LA HOSTELERIA EN ESPACIOS DE DOMINIO Y/O USO PUBLICO

El borrador ha sido sometido a consulta pública previa a su elaboración, mediante Resolución de Alcaldía nº 87/2018, de conformidad con el artículo 133 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo común de las Administraciones Públicas.

En sesión de 20 de marzo de 2018 la Comisión de Urbanismo emitió Dictamen Favorable al texto del borrador de la Ordenanza reguladora de la instalación de terrazas y otros elementos asociados a la hostelería en espacios de dominio y/o uso público.

Sometido el texto de la Ordenanza reguladora de la instalación de terrazas y otros elementos asociados a la hostelería en espacios de dominio y/o uso público a votación, el resultado es el siguiente:

- Aho batez onartua / Aprobado por unanimidad**
- Gehiengoz onartua / Aprobado por mayoría
- Ez onartua/ Rechazado

CON EL VOTO FAVORABLE DEL SR. ALCALDE Y LOS CONCEJALES EGOITZ ALDAZ OSINAGA (E.H. BILDU), RAFAEL VIZUETE (E.H. BILDU), JOAQUIN LANDA (E.H. BILDU), JOSE MARIA ACERETE SANCHEZ (P.S.N.-PSOE) ETA JAVIER FERNANDEZ BRIZUELA (UPN) **SE APRUEBA:**

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la Ordenanza reguladora de la instalación de terrazas y otros elementos asociados a la hostelería en espacios de dominio y/o uso público en el municipio de Olazti/Olazagutía.

SEGUNDO.- De conformidad con el artículo 325 de la Ley Foral de Administración Local 6/1990, el expediente se sujetará al procedimiento establecido para la aprobación de Ordenanzas y Reglamentos municipales:

- a) Aprobación inicial por el Pleno de la Entidad Local.

b) Información pública, previo anuncio en el BON y en Tablón de Anuncios de la entidad del acuerdo de aprobación, por el plazo mínimo de 30 días en el que los vecinos e interesados legítimos podrán examinar el expediente y formular reclamaciones, reparos u observaciones.

c) Resolución de reclamaciones, reparos u observaciones presentadas, y aprobación definitiva por el Pleno.

No obstante, el acuerdo de aprobación inicial pasará a ser definitivo en el caso de que no se hubiesen formulado reclamaciones, reparos u observaciones. En este caso, para la producción de efectos jurídicos, deberá publicarse tal circunstancia, junto con el texto definitivo, en el Boletín Oficial de Navarra.

QUINTO.- APROBACION INICIAL DE LA ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LAS TASAS POR APROVECHAMIENTOS ESPECIALES DEL SUELO/VUELO Y SUBSUELO DE LA VÍA PÚBLICA Y TERRENOS DEL COMÚN

El borrador ha sido sometido a consulta pública previa a su elaboración, mediante Resolución de Alcaldía nº 87/2018, de conformidad con el artículo 133 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo común de las Administraciones Públicas.

En sesión de 20 de marzo de 2018 la Comisión de Personal, Economía y Hacienda emitió Dictamen Favorable al texto del borrador de la Ordenanza Fiscal reguladora de las tasas por aprovechamientos especiales del suelo/vuelo y subsuelo de la vía pública y terrenos del común.

Sometido el texto de la Ordenanza fiscal reguladora de las tasas por aprovechamientos especiales del suelo/vuelo y subsuelo de la vía pública y terrenos del común, el resultado es el siguiente:

Aho batez onartua / Aprobado por unanimidad

Gehiengoz onartua / Aprobado por mayoría

Ez onartua/ Rechazado

CON EL VOTO FAVORABLE DEL SR. ALCALDE Y LOS CONCEJALES EGOITZ ALDAZ OSINAGA (E.H. BILDU), RAFAEL VIZUETE (E.H. BILDU), JOAQUIN LANDA (E.H. BILDU), JOSE MARIA ACERETE SANCHEZ (P.S.N.-PSOE) ETA JAVIER FERNANDEZ BRIZUELA (UPN) **SE APRUEBA:**

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la Ordenanza Fiscal reguladora de las tasas por aprovechamientos especiales del suelo/vuelo y subsuelo de la vía pública y terrenos del común.

SEGUNDO.- De conformidad con el artículo 325 de la Ley Foral de Administración Local 6/1990, el expediente se sujetará al procedimiento establecido para la aprobación de Ordenanzas y Reglamentos municipales:

d) Aprobación inicial por el Pleno de la Entidad Local.

- e) Información pública, previo anuncio en el BON y en Tablón de Anuncios de la entidad del acuerdo de aprobación, por el plazo mínimo de 30 días en el que los vecinos e interesados legítimos podrán examinar el expediente y formular reclamaciones, reparos u observaciones.
- f) Resolución de reclamaciones, reparos u observaciones presentadas, y aprobación definitiva por el Pleno.

No obstante, el acuerdo de aprobación inicial pasará a ser definitivo en el caso de que no se hubiesen formulado reclamaciones, reparos u observaciones. En este caso, para la producción de efectos jurídicos, deberá publicarse tal circunstancia, junto con el texto definitivo, en el Boletín Oficial de Navarra.

**SEIGARRENA.- ALKATEAREN SEXTO.- RESOLUCIONES E
EBAZPENAK ETA TXOSTENAK INFORMES DE ALCALDIA**

Toki Entitateen Antolakuntza- eta Jarduera-Araudiko 42. artikularekin bat (araudi hori 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen), Osoko Bilkurari ondoko ebazpenen berri ematen zaio, Alkateak sustatuak:

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 42 del Reglamento de Organización y Funcionamiento (Real Decreto 2568/1986), se da cuenta al Pleno de las siguientes resoluciones de Alcaldía:

65. ebazpenetik –2018ko martxoaren 22koa– 90. ebazpenera –2018ko apirilaren 23koa– bitartekoak, biak barne. Desde la resolución nº 65 de 22 de marzo a la resolución nº 90, de 23 de abril de 2018, ambas inclusivas.

Asimismo, se presenta para su ratificación en Pleno la Resolución nº 85 de 19 de abril de 2018, relativa a la aprobación del Programa anual de actuaciones de promoción del euskera durante el año 2018 para solicitar subvención al Gobierno de Navarra. Sometida a votación para su ratificación, el resultado es el siguiente:

- Aho batez onartua / Aprobado por unanimidad**
- Gehiengoz onartua / Aprobado por mayoría
- Ez onartua/ Rechazado

CON EL VOTO FAVORABLE DEL SR. ALCALDE Y LOS CONCEJALES EGOITZ ALDAZ OSINAGA (E.H. BILDU), RAFAEL VIZUETE (E.H. BILDU), JOAQUIN LANDA (E.H. BILDU), JOSE MARIA ACERETE SANCHEZ (P.S.N.-PSOE) Y JAVIER FERNANDEZ BRIZUELA (UPN) QUEDA RATIFICADA LA R.A. Nº 85/2018.

**ZAZPIGARRENA.- GALDERAK ETA SEPTIMO.- RUEGOS Y PREGUNTAS
ERREGUAK**

A propósito de la Resolución nº 85/2018, el concejal José M^a Acerete pregunta si las actividades van dirigidas a todo tipo de entradas y se contesta por parte de Alcaldía que sí, que en el Udan euskaraz estarían los niños/as, y las actividades de la Casa de cultura se dirigen a todo el mundo.

El concejal Javier Fernández pregunta por los precios de las actividades de la Casa de cultura, si son a coste cero y se contesta por Alcaldía que se subvenciona parte de las actividades, que los precios de las actividades de la Casa de cultura son los estipulados en la Ordenanza y que se paga una entrada por parte de los/as usuarios.

El concejal José M^a Acerete toma la palabra para preguntar por la contratación de albañil que ha quedado desierta. Se informa por Alcaldía que se está valorando el abrir otra vez la convocatoria.

Asimismo, el Alcalde informa sobre la posible contratación de dos peones con una duración de seis meses a jornada completa y que, un poco más tarde vendrá la contratación del personal para las piscinas.

Por otro lado, se informa de la reunión convocada el 2 de mayo para el Patronato de Urbasa y Andía y que se está elaborando un convenio con el ayuntamiento de Alsasua para que un menor con autismo pueda tomar parte en la campaña de Udan euskaraz de Olazti al tener que necesitar un monitor especial.

Sin más asuntos que tratar, se levanta la sesión, siendo las 20:25 horas, de la que se extiende la presente Acta que firman los/as asistentes, conmigo, la Secretaria, que certifica.